

GLORIANES (nom correct)

Région historique du Conflent

Cadastre corrigé le 14 décembre 2016 à la mairie. Maire: Céline DRAGUÉ-PAZICAN. Commission municipale: Céline DRAGUE-PAZICAN, maire, Ketty SOLATGES, adjointe.

Commande du Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales.

Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.

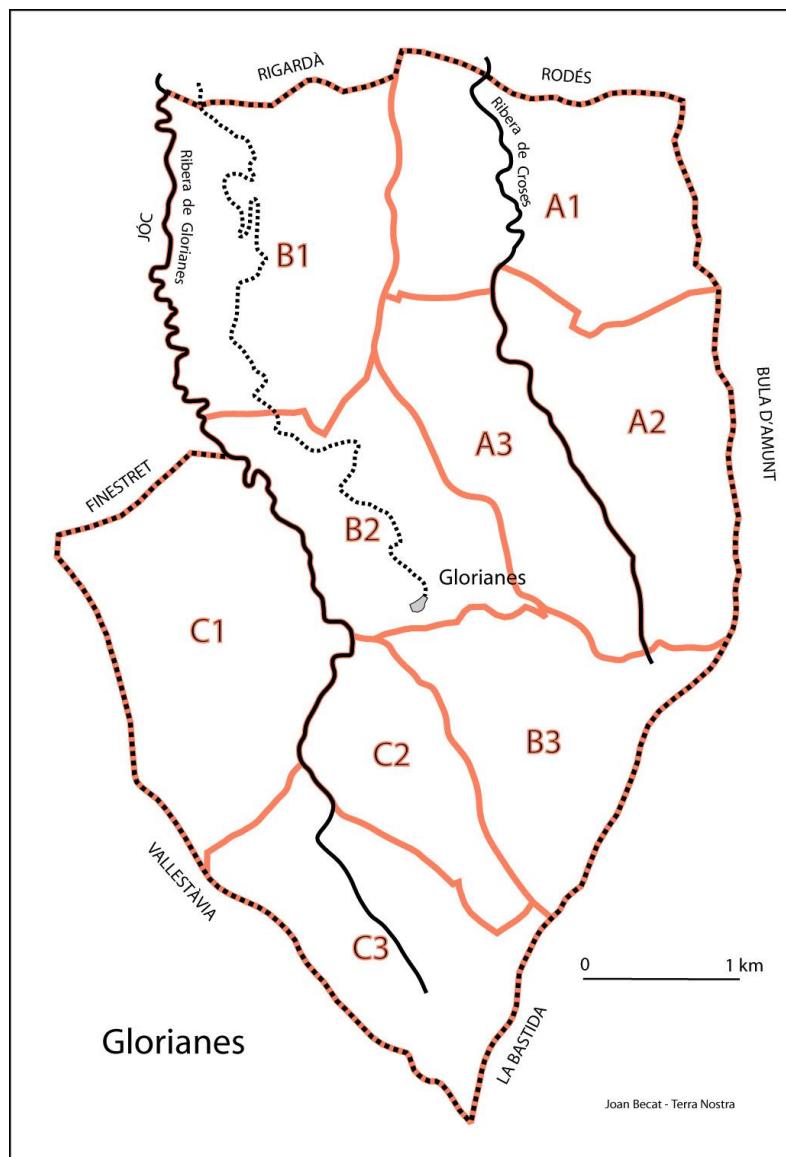
Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Recueil préliminaire des noms de la commune le 14 avril 2004:

Anne ALART, maire, Jean GAVIRA, Jean-Marie TOURON, Joan BECAT.

L’Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie de Glorianes sur son portail internet GEOPORTAIL et sur sa carte au 1:25.000 *Massif du Canigou* n°2349 ET.

Note: Vous trouverez l’ensemble des toponymes de Glorianes avec leur graphie catalane correcte dans l’*Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord*, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970p.



TOPOONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Noms de sections cadastrales			
C3	Las Agouilles	les Agulles	les Agulles
B2	L'Aigail	l'Aigual	-

A1	Al Bac	el Bac	-
A2	Bac de l'Abeilla	Bac de l'Abella	-
A1	Bac de la Case	Bac de la Casa	-
C3	Bac de la Fount dal Raix	Bac de la Font del Raig	-
A1	Bac de Lopé	Bac de l'Aper	Bac del Per
A2	Bac de las Escoupes	Bac de les Escopes	-
A3	Bac de l'Homme Mort	Bac de l'Home Mort	-
B3	Bac d'al Pla de las Egas	Bac del Pla de les Eugues	-
A3	Bac des Carols	Bac dels Querols	-
C1	Bac d'en Guillemat	Bac d'en Guillemot	-
C2	Bac d'en Pacull	Bac d'en Pacull	-
C1	Bac d'en Vilar	Bac d'en Vilar	-
B3	Bac de Puig Soubira	Bac de Puig Sobirà	-
B3	Bac de Roque d'Aurène	Bac de Roca d'Aurenc	-
C2	Bac de Sainte-Anne	Bac de Santa Anna	Bac de Santa Anna
B1	Bac de San Isidrou	Bac de Sant Isidre	-
B2	Bacs	els Bacs	-
B1	Bonsomes	els Bonshomes	els Bonshomes
A2	Al Bosc	el Bosc	el Bosc
B1	Bosc d'en Cases	Bosc d'en Cases	-
C3	Bosc Llong	Bosc Llong	-
A2	La Broussère	el Brosser	el Brosser
B3	Le Calet	el Calet	-
B1	Camp de la Creu	Camp de la Creu	-
A2	Camp de la Tuilerie	Camp de la Teuleria	-
B1	Camp d'al Coll	Camp del Coll	-
B1	Camp d'al Falgué	Camp del Falguer	Camp del Falguer
C3	Camp del Guillemot	Camp del Guillemot	-
A3	Soula de l'Homme Mort	Camp de l'Home Mort	Camp de l'Home Mort

A2	Camp de l'Auriol	Camp de l'Oriol	-
B3	Camp d'al Roc	Camp del Roc	-
C3	Camp d'en Perrilles	Camp d'en Perilles	-
B1	Camp de San Galderic	Camp de Sant Galdric	Camp de Sant Galdric
C3	Camp de Tou	Camp de Tou	-
A1	Camps de la Canal	Camps de la Canal	Camp de la Canal
B2	Camps de la Serre	Camps de la Serra	-
B2	Camps d'el Clot	Camps del Clot	-
B2	Camps d'en Miquelet	Camps d'en Miquelet	-
C1	Canal Doux	Canal Dou	Canal Doux
B3	Los Canals	els Canals	-
B3	As Canabols	els Canèvols	-
B3	Al Casot	el Casot	-
A2	La Castagnarède	la Castanyereda	la Castanyereda
A2	Cementeri das Moroux	el Cementiri dels Moros	-
B2	Lo Cirarol	el Cirerol	el Cirerol
B2	La Claire	la Clara	-
B3	Clot de la Mill	Clot de la Mill	-
B1	Clot d'al Mas d'al Cordé	Clot del Mas del Corder	-
B2	Clot d'en Bourguère	Clot d'en Burguera	-
A2	Clot d'en Sexte	Clot d'en Cest	-
A2	Clot de Villasséca	Clot de Vila-seca	-
B3	Clot Falgous	Clot Falgós	-
B1	Los Clots	els Clots	els Clots del Mas
B1	Couillade de San Estève	Collada de Sant Esteve	Collada de Sant Esteve
A2/B3	Coll de las Arques	Coll de les Arques	Coll de les Arques
A1	La Couloumine	la Colomina	la Colomina
B2	La Couloumine	la Colomina	la Colomina
B3	La Coume	la Coma	-
C1	Coume Crémade	Coma Cremada	-

C1	Courneillanes	Cornellanes	Cornellanes
A2	Al Cortal	el Cortal	-
C1	Cortal dal Migt	Cortal del Mig	Cortal del Mig
C3	Cortal del Pou	Cortal del Pou	Cortal del Pou
B3	Cortal d'en Noell	Cortal d'en Noell	-
A3	Al Cortalet	el Cortalet	-
B1	Courteilles	les Cortelles	les Cortelles
B3	Coussairousses	Cossairocers	-
C2	Crabi	Crabi	Crabi
B2	La Crouette	la Creueta	la Creueta
B2	La Devèze	la Devesa	-
B1	Dresseyre	la Drecera	la Drecera
C2	L'Espinás	l'Espinàs	l'Espinàs
B3	La Fajole	la Fajola	-
B1	Feyches Llargues	Feixes Llargues	Feixes Llargues
B2	La Falipette	la Felipeta	-
B2	La Famade d'en Nou	la Femada d'en Nou	-
B2	La Famade d'en Robert	la Femada d'en Robert	-
A3	A Fouchas	el Foixà	-
C3	Fount de la Jasse	Font de la Jaça	-
A1	Fount d'al Camí	Font del Camí	-
A1	Fount des Cas	la Font del Noc	-
C3	Fount des Cas	Font dels Cans	Font dels Cans
C3	Fount d'en Pauli	Font d'en Paulí	Font d'en Paulí
C1	Fount Rouillouse	Font Rovellosoa	-
C1	Fount Chervis	Font Xervis	Font Xervis
A1	La Garrouille	el Garrollar	la Garolla
B3	Lo Garbolet	el Grevolet	el Garbolet
B3	L'Homme Mort	l'Home Mort	-
B3	L'Ourteill	l'Hortell	l'Hortell

C2	La Llagonne	la Llaguna	la Llaguna
B2	La Lloumère	la Llomera	-
C1	Al Llou	el Lluer	-
C2	Massaneills	Maçanells	Maçanells
A2	Mas de l'Alzine	Mas de l'Alzina	Mas de l'Alzina
C1	Mas de l'Onclet	Mas de l'Onclet	Mas de l'Onclet
C1	Mas d'en Moulines	Mas d'en Molines	Mas d'en Molines
A2	Al Mas Nou	el Mas Nou	Mas Nou
A3	Al Masot	el Masot	el Masot
A1	Mirailles	Miralles	Miralles
C1	Al Mouli	el Molí	-
A3	Mouillère d'al Masot	Mollera del Masot	-
A3	Mouillère d'al Torrent Gros	Molleret del Torrent Gros	Mollera del Torrent Gros
B2	La Padragouse	la Pedregosa	la Pedregosa
A2	Pic Ambrosi	Pic Ambrosi	Pic Ambrosi
A2	Pic d'en Sarradeill	Pic d'en Serradell	Pic d'en Serradell
A3	Les Carols	els Querols	-
A3	Le Rabasset	el Rabasset	el Rabasset
B1	Rapousadou	el Reposador	-
B1	Ribes d'al Clot	Ribes del Clot	-
B2	Roque Cave	Roca Cabra	-
A1	Roc Hillaire	Roca Grillera	Roca Grillera
A2	Roque Rouge	Roca Roja	Roca Roja
A2	Roc d'al Priu	Roc del Prior	Roc del Prior
B2	Rouiré de la Serre	Roirer de la Serra	-
C1	Las Rouquetaires	les Roqueteres	les Roqueteres
A1	La Rourède Grande	la Roureda Gran	la Roureda Gran
A3	Rourède Petite	Roureda Petita	la Roureda Petita
B3	Rouiré d'en Couloum	Roures d'en Colom	-

C3	Sainte-Anne	Santa Anna	-
B1	San Estève	Sant Esteve	Sant Esteve de Sofrunys
A1	Serre de San Estève	Serra de Sant Esteve	-
B2	Sarrat das Evangélis	Serrat de l'Evangeli	-
C1	Serrat des Ginièvres	Serrat del Ginebre	Serrat dels Ginebres
C1	Serrat d'en Baptiste	Serrat d'en Baptiste	Serrat d'en Baptiste
C1	Serrat d'en Fajal	Serrat d'en Fajal	-
A3	Serrat d'en Rabaille	Serrat d'en Ravall	Serrat d'en Raball
C3	Sept Founts	Set Fonts	-
A2	As Ciurés	els Siurers	els Siurers
B2	Lo Solà	el Solà	-
A2	Soula de l'Abeille	Solà de l'Abella	-
A1	Soula de la Bigne	Solà de la Vinya	Solà de la Vinya
A2	Sola de la Vigne	Solà de la Vinya	-
A2	Soula de las Escoupes	Solà de les Escopes	Solà de les Escopes
B3	Soula d'el Garbolet	Solà del Grevolet	-
A3	Soula d'al Masot	Solà del Masot	-
B1	Soula de l'Hort	Solà de l'Or	-
A3	Sola d'al Rabasset	Solà del Rabasset	-
B2	Soula d'en Ferréol	Solà d'en Ferriol	Solà d'en Ferriol
C1	Soula d'en Guillemat	Solà d'en Guillemot	-
B3	La Soulane	la Solana	-
C1	Soulane d'el Andria	Solana de l'Andreu	-
C3	Soulane d'en Gorce	Solana d'en Gorça	-
C1	Soulane d'en Puell	Solana d'en Puell	-
B2	Los Soulas	els Solans	-
C1	Soutzères	les Sutzeres	les Sotseres
B3	La Talladasse	la Talladassa	-
C1	Las Estallades	les Tallades	les Tallades
B2	La Tuilerie	la Teuleria	-

B2	Al Tourné	el Torner	-
B2	Al Tourreil	el Torrell	-
A3	Torrent Gros	el Torrent Gros	Torrent Gros
C2	Barnouse	la Vernosa	la Vernosa
A1	Vigne d'en Poubillet	la Vinya d'en Pubillet	la Vinya d'en Pubillet
B2	Los Bignals	els Vinyals	-
B1	Bigné Beill	Vinyer Vell	Vinyer Vell
B1	Las Voltes	les Voltes	les Voltes
Autres noms de lieu			
A2	-	Cementiri dels Moros	Cementiri dels Moros
A2	-	Coll de les Arques	Coll de les Arques
A1	-	Coll del Peiró	-
A2	-	Pic Ambrosi	Pic Ambrosi
A3	-	Pic de l'Evangili	Pic dels Evangilis
A2	-	Pic d'en Serradell	Pic d'en Serradell
B3	-	-	Pla de les Eugues
B3	-	Puig Sobirà	Puig Sobirà
B3	-	Roca d'Aurenc	Roca Durena
A1	-	Roca Grillera	-
A2	-	Roca Roja	-
A3	-	Roc de l'Amorriador	-
Bâtiments et constructions			
B2	-	Cal Ferrer	-
B2	-	Can Baltazar	-
B2	-	Can Jaume	-
C2	-	Cortal de Crabi	-
A3	-	Cortal de Foixà	-
C3	-	Cortal de la Jaça	-
A1	-	Cortal de l'Escapa	-

C1	-	Cortal del Mig	-
C1	-	Cortal del Mig	Cortal del Mig
C3	-	Cortal del Pou	Cortal del Pou
C1	-	Cortal del Tosquiraire	-
B3	-	Cortal d'en Noell	-
B1	-	Cortal d'en Picot	-
C2	-	Cortal d'en Solatges	-
A2	-	Cortal de Roca Roja	-
A3	-	el Cortalot	-
C3	-	-	Jaça d'en Ventaló
C2	-	Mas de Baix	Mas de Baix
A3	-	Mas de Foixà	Mas Foixà
A2	-	Mas de l'Alzina (Ruines)	Mas de l'Alzina
B1	-	Mas del Corder	Mas del Corder
B1	-	Mas de l'Esteve	-
B1	-	Mas de l'Isidre	Mas de la Senyora
C1	-	Mas de l'Onclet	Mas de l'Onclet
A1	-	Mas de l'Oriol	Mas de l'Oriol
C1	-	Mas de l'Onclet	Mas d'en Molines
B2	-	Mas d'en Picot	Mas d'en Picot
B2	-	Mas d'en Vila-seca	Mas d'en Vilaseca
C1	-	Mas Fondecava	-
C1	-	Mas Mas	-
A3	-	el Masot	-
A2	-	Mas Nou	Mas Nou
C1	-	el Molí	-
C3	-	Santa Anna dels Quatre Termes	Santa Anna dels Quatre Termes
B1	-	Sant Esteve de Sofrunys	Sant Esteve de Sofrunys
B2	-	el Veïnat (ancien village)	Mas Molins

Eau			
C1	Ravin de Canal Doux	Còrrec de Canal Dou	Canal Doux
A1	Ravin de Candoran	Còrrec de Can Duran	Còrrec de Can Duran
A1/A2	Ravin de l'Ort	Còrrec de Can Toron ou de l'Or	-
C1	Ravin de Coume Cremade	Còrrec de Coma Cremada	Còrrec de Coma Cremada
C1/C3	Ravin de Courneillanes	Còrrec de Cornellanes	-
B1/B2	Ravin de Courteilles	Còrrec de Cortelles	Còrrec de les Cortelles
C2/C3	Ravin de Crabi	Còrrec de Crabi	Còrrec de Crabi
C1	Ravin de la Fount Fresque	Còrrec de Font Fresca	-
C1	Ravin de Fount Rouillouse	Còrrec de Font Rovellosa	-
B2	Ravin de la Batlla	Còrrec de la Batllia	Còrrec de la Batllia
B2	Ravin de la Bène	Còrrec de la Bena	-
A2	Ravin de la Castagnerède	Còrrec de la Castanyereda	-
B2/B3	Ravin de la Devèze	Còrrec de la Devesa	-
C3	Ravin de la Fount des Cas	Còrrec de la Font dels Cans	-
C3	Ravin de la Fount dal Raix	Còrrec de la Font del Raig	-
C3	Ravin de la Fount d'en Pauli	Còrrec de la Font d'en Pollí	-
B2	Ravin de la Padragouse	Còrrec de la Pedragosa	Còrrec de la Pedragosa
A1	Ravin de la Rourède	Còrrec de la Roureda	-
C2	Ravin	Còrrec de la Vernosa	-
A1	Ravin del Bac	Còrrec del Bac	-
A2	Ravin d'al Bac de l'Abeilla	Còrrec del Bac de l'Abella	-
B1	Ravin d'al Bac de l'Areix	Còrrec del Bac de l'Hereu	-
C1	Ravin del Bac d'en Vilar	Còrrec del Bac d'en Vilar	Còrrec del Bac d'en Vilar

B1	Ravin du Bosc d'en Cases	Còrrec del Bosc d'en Cases	-
B1	Ravin dal Bosc dal Cordé	Còrrec del Bosc del Corder	-
A1/A3	Ravin de Camp de l'Amourie	Còrrec del Camp de la Morera	Còrrec del Camp de l'Amorer
A1	Ravin del Camp dal Ciré	Còrrec del Camp del Cirer	-
A1	Ravin del Canal	Còrrec del Canal	-
A3	Ravin dal Cortal	Còrrec del Cortal	-
C3	Ravin de las Agouilles	Còrrec de les Agulles	Còrrec de les Agulles
A2	Ravin de las Escoumes	Còrrec de les Comes	-
B3/C2	Rivière de las Courbatères	Còrrec de les Corbateres	Còrrec de les Corbateres
B3	Ravin de las Pardanes	Còrrec de les Pardines	Còrrec de les Pardines
C1	Ravin de las Tixarres	Còrrec de les Teixaires	Còrrec de les Teixaires
B3/C2	Ravin dal Faich	Còrrec del Faig	-
B3	Ravin de lo Garbolet	Còrrec del Grevolet	Còrrec del Garbolet
A1	Ravin du Mas de l'Escape	Còrrec del Mas de l'Escapa	Còrrec de l'Escapa
A3	Ravin del Masot	Còrrec del Masot	-
B1	Ravin dal Mas dal Cordé	Còrrec del Mas del Corder	-
B2	Ravin d'al Mas d'en Picot	Còrrec del Mas d'en Picot	-
B2/C1	Ravin d'al Mas Molins	Còrrec del Mas Molins	Còrrec del Mas Molines
B2	Ravin del Milla	Còrrec del Millar	-
A1	Ravin de l'Hort	Còrrec de l'Or	Còrrec de l'Hort
A3	Ravin del Périllounné	Còrrec del Perelloner	Còrrec del Perelloner
C3	Ravin d'al Pou d'en Mouré	Còrrec del Pou d'en Morer	-
A3	Ravin del Rabasset	Còrrec del Rabasset	-
B1	Ravin dal Rapousadou	Còrrec del Reposador	Còrrec del Reposador
A2/B3	Ravin dal Roc dal Priu	Còrrec del Roc del Prior	-

B1	Ravin dal Sastre	Còrrec del Sastre	Còrrec del Sastre
B2	Ravin dels Bacs	Còrrec dels Bacs	-
B3	Ravin de los Canals	Còrrec dels Canals	Còrrec dels Canals
B2	Ravin das Castagniers	Còrrec dels Castanyers	-
B3	Ravin des Canabols	Còrrec dels Canèvols	-
A1/A2	Ravin del Sola	Còrrec del Solà	-
A3	Ravin du Sola del Masot	Còrrec del Solà del Masot	-
A3	Ravin des Carols	Còrrec dels Querols	Còrrec dels Querols
A1	Ravin de Mirailles	Còrrec de Miralles	-
B1	Ravin d'en Fanchounes	Còrrec d'en Fanxones	-
A3	Ravin d'en Rabaille	Còrrec d'en Ravall	-
A1	Ravin d'en Sicart	Còrrec d'en Sicart	Còrrec d'en Sicart
B2	Ravin d'en Thomen	Còrrec d'en Tomeu	-
B1	Ravin de San Estève	Còrrec de Sant Esteve	Còrrec de Sant Esteve
C1/C2	Rivière de Soutsères	Còrrec de Sutzeres	-
C1	Ravin de Bimané	Còrrec de Vimaner	-
C3	-	-	Font d'en Paulí
A1/A2/A3	Rivière de Crosse	Ribera de Croses	Ribera de Croses
B1/B2/C1	Rivière de Glorianes	Ribera de Glorianes	Riu Fagès
A3/B3	Ravin de Torrent Gros	el Torrent Gros	Torrent Gros
Voies et chemins			
A2/B2/B3	Chemin de Glorianes à Boule d'Amont	CR dit Camí de Bula d'Amunt	-
B3/C2	Chemin de Crabi	CR dit Camí de Crabi	-
A3	Chemin de Glorianes à Fouchas	CR dit Camí de Foixà	-
C1/C3	Chemin de Joch à La Bastide	CR dit Camí de Joc a la Bastida	-
B2/B3	Chemin de la Coume	CR dit Camí de la Coma	-
B2	Chemin du Mas Picot au Mas d'Abaix	VC nº1 dite Camí del Mas de Baix	-

A1/A2	Chemin du Mas de l'Alzine	CR dit Camí del Mas de l'Alzina	-
B2	Chemin du Mas Villaseca	CR dit Camí del Mas d'en Vila-seca	-
A2/A3	Chemin du Mas Nou à Glorianes	CR dit Camí del Mas Nou ou del Rabasset	-
B3/C2/C3	Chemin dit d'as Machous ou de Glorianes à La Bastide	CR dit Camí dels Matxos ou de la Bastida	-
B1	Chemin de Rigarda à Glorianes	CR dit Camí de Rigardà	-
B2	Chemin de Rodès à Rigarda et à Glorianes	CR dit Camí de Rodès	-
A1/A3/B1/B2	Chemin de Rodès à Glorianes et Boule d'Amont	CR dit Camí de Rodès a Bula d'Amunt	-
A2/A3/B2	Chemin de Glorianes à Serrabonne	CR dit Camí de Serrabona	-
B2/B3/C2/C3	Chemin de Glorianes à Baillestavy	CR dit Camí de Vallestàvia	-
B1/B2	Chemin de Rigarda et Vinça à Glorianes	CR dit Camí Vell de Vinça	-